



# ΗΜΕΡΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ 2022



## Πέμπτη 19/5

- **17:00 Χαιρετισμός Προέδρου ΤΞΓΜΔ, Καθηγητή Σ. Λίβα**
- **17:05 Χαιρετισμός Πρύτανη Ι.Π., Καθηγητή Α. Φλώρου**
- **17:10 Γκενέ** "Μετεπεξεργασία Μηχανικά Μεταφρασμένου Κειμένου και Επαγγελματίες Μεταφραστές. Η συμβολή της εκπαίδευσης στη μείωση του φόρτου και τη βελτίωση της ποιότητας"
- **17:25 Κατσιμπίρη** "Διερεύνηση των βασικών παραγόντων που επηρεάζουν την επιχειρηματική επίδοση μεταφραστών και διερμηνέων που ασκούν επιχειρηματική δραστηριότητα στην Ελλάδα."
- **17:40 Καραντζή** "Ακουστική περιγραφή σε ξενόγλωσσες μικρού μήκους ταινίες animation σε συνδυασμό με μία πολυαισθητηριακή προσέγγιση."
- **17:55 Καρφή** "Σύγκριση μεταφρασμάτων του Δον Κιχώτη στα ελληνικά."
- **18:10 Κοζομπόλης** "Όψεις της δεοντικής τροπικότητας στη νομική γλώσσα και μετάφραση του Δικαίου του Ανταγωνισμού της ΕΕ."
- **18:25 Σιούκα** "Στο έλεος των λέξεων": Ο Ντύλαν Τόμας στα ελληνικά γράμματα-μετάφραση, ποίηση/πεζογραφία, κριτική."
- **18:40 Σαράφη** "Οι ελληνικές μεταφράσεις των μυθιστορημάτων Moderato Cantabile (1958) και Dix heures et demie du soir en ete (1960) της Marguerite Duras στην Ελλάδα."
- **18:55 Δελημπανίδου** "Διδάσκοντας Αγγλική Γλώσσα με όχημα την Τέχνη: μία πρόταση διαφοροποιημένης διδασκαλίας και δημιουργίας εκπαιδευτικού υλικού για μαθητές Α'θμιας και Β'θμιας Εκπαίδευσης."
- **19:10 Σκιαδοπούλου** "Μεταφράζοντας τον τρόμο: μία αντιπαραβολική μελέτη της μετάφρασης του μυθιστορήματος τρόμου "It" του Stephen King, και του υποτιτλισμού της αντίστοιχης ταινίας, από πραγματολογική, διαπολιτισμική και ψυχολογική σκοπιά."
- **19:25 Χαλικιάς** "Οι οικονομικές, νομικές και πολιτικές πτυχές του σκανδάλου των γεωργικών συνεταιρισμών της Κέρκυρας κατά την περίοδο του Μεσοπολέμου"

**Θα ακολουθήσει συζήτηση και ερωτήσεις**

Φοιτητές της κατεύθυνσης διερμηνείας θα διερμηνεύουν τις παρουσιάσεις στην αγγλική γλώσσα